Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс!



# Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, Телефон № 1—60.

ПИТНЕЦ 5 тр.



ноябрть 2-це шистонза 1940 кизоня СУББОТА

121 (1773) №

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-кеть

## ИНЬ ЦЕБЯРЬ КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ—ВКП(б)-ть РЯДОНЗОНДЫ

Комсомоль—тя большевистскяй партиять боевой резервац. Улемс коммунистокс—тя эрь комсомолецть и комсомолкать заветнай мечтац. Миньцонк эрь од ломанць эсь лангсонза марясы ся великай заботать, конанц проявляет синь колгаст коммунистическяй партиясь.

Мордовиянь комсомольскяй организациясь, цебярьгофтомок комсомолецнень йоткса политико-воспитательнай работать, анокласы и макссь партияв инь цебярь од ломатть. Вов, кепотьксонди, октябрь ковста ВКП(б)-нь Лямбирскяй райкомсь примазе ВКП(б)-нь членонди кандидатокс комсомолецть Юсупов ялгать. Сон цебярь производственник, общественник. Работамок НСШ-са учителькс и первичнай комсомольскяй организацияти секретарькс, Юсупов ялгась тись отличнай дисциплина комсомолецнень и школань сембе учениконь йотска. Фалу лувонды од ломаттненди лекцият и тиенди докладт. Самостоятельна тонафнесы ВКП(б)-ть историянц первоисточникень корьяс. Или вов комсомолецсь Муртазин ялгась („Большевик" колхозста), работамок колхозса, примоси активнай участия хозяйственно-политическяй сембе кампаниятнень йотафнемасонза. Цебярь работанц инкса ульсь куч ВСХВ-нь участникокс. Районнай комсомольскяй конференцияса кочкаф ВЛКСМ-нь райкомть секретаренцты васенце заместителькс. Аф кунара ВКП(б)-нь райкомсь примазе ВКП(б)-нь членонди кандидатокс.

ВЛКСМ-нь Саранскяйнь горкомсь рекомендовал партияв инь цебярь комсомолкатнень-стахановкатнень. Махорочнай фабрикаста Садковать и Консервнай комбинатста Буралкинать.

Однака эряви азомс, што ВЛКСМ-нь кой-кона райкомтне комсомолецнень партиянь ряттненди анокламаснон нолдазь эсь отям. Аф стак Ардатовскяй районца (ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Торопкин ялгась) кота ковста примафт партияв аньцек 5 комсомолецт, а Пурдошанскяй районца 3 ковста—аньцек 4.

Серьезнай порококс тя тевса нинге тянимс няткшни бюрократическяй волокитась. Вов, С.-Шайгованьрайонца комсомолецсь Волков ялгась нинге март ковста макссь заявления, коса эняльди ВЛКСМ-нь райкомти максомс тейнза партияв сувамс рекомендация, но райкомсь тячемс нинге сонь заявлениянц исце вановда.

ВЛКСМ-нь райкомтненди эряви рекомендовать партияв передовой, практическяй работаса проверяннай комсомолецт, мяляфтомс, што партияв комсомолецень анокламась—тя политическяй важностень оцю тев. Вов мес аш кода мирендамс сят фактнень мархта, мзярда тя тевть ланга руководствать вятьсазь бюрократическяй переписканя вельде.

## Предоктябрьскяй СОРЕВНОВАНИЯСЬ

## Трактористтнень подаркасна Октябрьти

Торбеевскяй МТС-нь коллективсь, йотафнемок эряфс социалистическяй соревнованиянь метоттнень эсь работасонза, Великай Октябрть 23-це годовщинанц васьфнесы оцю сатфкс мархта. МТС-сь тя кизоня общегодовой планонц пяшкодезе 115 процентс и макссь государствати 86 тьожянь экономия.

Нят сатфкснень сатомаса аф йомла рольсна ульсь трактористтнень-комсомолецнень и аф союзнай од ломаттнень, конат большевистски тюрьсть социалистическяй соревнованиять вельде СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц июнть 26-це шинь Указонц эряфс йотафтоманц инкса.

Трактористтне-комсомолецне: Трушин, Прохин, Осин, Лашин, эсь сменастост кизакалмонь нормаснон пяшкодезь 116—154 проц. Оцю успехт сатсь 6 № бригадать бригадироц-комсомолецсь Потапкинць. Сонь бригадац МТС-са занязе омбоце васст. Средняйста эрь тракторти сонь бригадасонза пра шенды сокаф 761 гектар или 136,4 проц. Сонь бригадац сэкономил 3916 кг. горючай. Од ломатне—Лосевсь „СТЗ" тракторса пяшкодезе кизакалмонь заданиянц 200 проц., Ларькинць „ЧТЗ" тракторса эсь сменастонза сокась 1100 гектар. Замечательнай образецт работаса няфнихть Горбуновсь, Спиркинць и лама лия комсомолецт и аф союзнай од ломаттъ.

Оцю волна кеподсь МТС-нь рабочайнь коллективть эса октябрь ковть 15-це шидонза меле, мзярда синь примасть обращения Мордовскяй АССР-нь МТС-нь сембе трактористтненди, комбайнерхненди, бригадирхненди, механикненди и ремонтнай рабочайхненди и сергядезь соревнованияс Ковылкинскяй МТС-ть. Синь эсь обращениясост сьормадсть:

„Минь макссетяма обязательства ремонтнай кампаниять йотафтомс станя, штоба МТС-сь улель 1941 кизонь Всесоюзнай сельхозвыставкаса достойнай участникокс".

Выставкаса участиянь правать инкса тюремати коллективсь кярмодсь тяникиге. Октябрть 1-це шистонза МТС-сь ушедсь тракторнай паркоц петема. Октябрть 15-це шинцты МТС-сь путсь ремонц 8 тракторхт, 4 сеялкат, 8 плукт, 6 культиваторхт, конатнень эзда тячинь шити петьфт 4 сеялкат, 8 плукт, 9 культиваторхт и 20 трактор ащихть ремонца, фкясь эздодост петьф.

МТС-нь комсомолецне и аф союзнай од ломаттне равняются Майдановть и Федотовть бригадаснон корьяс.

**Кремнев.**

### Кода васьфтьсазь праздникть

Колапа велень аф полнай средняй школань ученикне оцю мяльса анокляйхть Октябрьскяй Революциять 23-це годовщинанц васьфтемантцы. Ученикне тяникиге сьормадыхть ни лозункт, ученикне эсь йотковаст соревновандайхть, штоба праздникть васьфтемс цебярь и отличнай успеваемостьса. Сембе классненъ эзга улихть нолдафт стенгазетат, коса улихть няфтьфт школать праздникти сатфксонза.

Музыкальнай и хоровой кружокне анокляйхть лама морот, а драмкружоксь—анокляй пьеса „Земля".

**И. Вельмискин.**
**Е. Врагова.**

С.-Синдровскяй р-н.



Саранск ошень поликлиникать месткомонь членонза тонафнесазь профорганонь кочкамать колга инструкциять.

СНИМКАСА: (Кяржи ширде види шири): месткомонь членць К. А. Дубовик, МК-нь председательсь А. Ш. Магдеев, месткомонь членць А. В. Струкалина ялгатне.

Фотось А. Канифатьевть.

## Ф. В. Токарев, Н. Н. Поликарпов, Б. Г. Шпитальный, В. Г. Грабин, А. С. Яковлев, А. А. Микулин, В. Я. Климов, И. И. Иванов, М. Я. Крупчатников ялгатненди Социалистическяй Трудонь Геройнь званиянь максомать колга

### СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц УКАЗОЦ

Вооруженияньод типонь тиема тевса выдающай достижениянкса, конат касфнесазь Советскяй Союзть оборонпай мощенц, максомс Социалистическяй Трудонь Геройнь звания и вручиндамс Орден Ленина и „Серп и Молот" золотой медаль:

1. Токарев Федор Васильевичти (стрелковай вооружениянь корьяс).
2. Поликарпов Николай Николаевичти (самолетонь тевонь корьяс).
3. Шпитальный Борис Гавриловичти (авиавооружениянь корьяс).
4. Грабин Василий Гавриловичти (артиллериянь корьяс).
5. Яковлев Александр Сергеевичти (самолетонь тевс коря).
6. Микулин Александр Александровичти (авиамоторонь тевс коря).
7. Климов Владимир Яковлевичти (авиамоторонь тевс коря).
8. Иванов Илья Ивановичти (артиллериянь тевс коря).
9. Крупчатников Михаил Яковлевичти (артиллериянь тевс коря).

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец **М. КАЛИНИН.**

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц секретарец **А. ГОРКИН.**

Моску, Кремль. 1940-це кизонь октябрть 28-це шистонза.

### Спасиба Сталин ялгати

Мокшень Масканя велень колхозницась П. С. Дьяковась, сисем иденкса получась 2 тьожятть цалковай государственнай пособия.

— Лятфтамска страшна сире пингть,—корхтай Дьякова колхозницась.—Эста дряй эряфоль? Эста эсь лангстонок ваткалхть сисем кетть, а стирьнятненди, ильня, модань пола исть максе. „Кода шачфнить, ста и касфнить",—корхнесть кулакне и баярхне. Аньцек Советскяй властсь лихтемазь нужаста, идень касфни аватненди максси оцю забота. Тяни монь сисем идне, синь эздост оцюфне тонафнихть, монць колхозса работакшнян и тиень 125 трудоши. Ули кудозе, тракозе, учаня и иля жуватаня. Тяфта пяк оцю радостьса азонды эсь эряфонц Дьяковась.

— Мон азондан седиваксонь спасиба родной Сталинти!—аделазе валонц Дьякова ялгась.

**В. Миряшкин.**

### Греческяй телеграфнай агентствась опровергает иностраннай печатть измышлениянзон

Греческяй телеграфнай агентствась опровергает иля странатнень эса распространявшай сообщениять советскяй бомбардировщикнень и истребительхнень Грециява молемаснон колга. (ТАСС).

59



СНИМКАСА: Комсомолкатне М. Новикась и М. Валюшко, васенцекс Хоравы велеса (Пружанскяй район, Брестскяй область) максозь ПВХО-нь значокти норматнень. (Фотось ТАСС-ть).

## Аноклась тялоти

Потякш велень „Пример" колхоза колхозникне эряйхть прокс зажиточнай эряфса. Колхозса ули свиноводческяй и овцеводческяй фермат, а тяфта жа организовандасть молочно-товарнай фермавок, коза рамасть ни вете тракст. Жуватань поголовьясь тя колхозса фалу касы. Тяни аф муят пштай фкявок колхознай куд, конанц афоль уле траксоц, учанза и тувоц.

С. Сургаев.

Краснослободскяй район.

### *Кемонце кизось конюх*

Паевань „Виде ки" колхозть 2-це бригадасонза апак лотксек вов ни 10-це кизось работай конюхокс Т. И. Наумов ялгась. Эряви азомс, што Наумов ялгась аф азомшка пяк кельксы эсь работанц.

Сонь алашанза фалу эряйхть средняй упитанността цебярьхть.

Наумов ялгась, кода цебярь конюх, пользовандай колхозникнень йотксa оцю авторитетса. И, кода цебярь конюх, выдвинутай 1941-це кизоня Всесоюзнай сельскохозяйственная выставкав участникокс.

Н. Лобанов.

Кадошкинскяй р-н.

## *ШКОЛЬНАЙ ЭРЯФСЬ*

## Кепотькс школань сембе ученикненди

Черяпкин Ванять Каньгуш велень ученикне и преподавательскяй коллективсь содасазь, кода дисциплинированнай ялгань и цебярь общественникونь. Иотай тонафнема кизоть Черяпкин ялгась аделазе аньцек цебярь и отличнай отметка мархта. Ванять школаса оцю авторитетоц. Отчетно-выборнай комсомольскяй собранияса сон кочкаф комсомольскяй комитетти секретарькс.

Черяпкин Ванясь, няфнемок тонафнемаса отличнай показательхть, максси оцю лезкс кальдявста тонафни ученикненди. Сонь тонафнемац и поведенияц ащи кепотькскс школань сембе ученикненди.

Л. Икомасов.

Ельниковскяй район.

## Беззаботнай директор

Шямонь велень аф полнай средняй школань директорсь Серебряковсь школать 1940—1941-це тонафнема кизоти аноклазе пяк кальдявста.

Тялось сувси ни эсь праванзонды, а школать вльня ащ фкявок поляна пенгац. Школаса веденъ лакафнемс ули аф кальдяв плита, но сон эксплоатацияс аф кондяти, мезень сюнеда ученикненди сашендови симондемс апак лакафтф ведьта.

Тяфтажа сави азомс, што Серебряковсь преподавательхнень йоткова частнень явозень аф учительхнень способностьснон коряс, а кие Серебряковть мархта кирьди соткс личнай тевса, сянди макссеви лама част. Например, Аношкин Иван Емельяновичсь омбоце кизось вятьсы роднoй кяльть, но Серебряковсь сонь кядьстонза тя предметть сявозе и максозе Чекаевти, конац сонць тя предметть содасы пяк кальдявста.

Серебряковсь эрь недяляти должен максомс аф 12 частта лама, но сон эстеенза сявсь 28 част, мезень сюнеда уроконза йотнихть кальдявста и сидеста синь сязендевихть.

В. Симанин.

Ковылкинскяй район.

## *Кальдяв работань результатт*

Касыкс поколеньнять коммунистическяй воспитанияц—школьнай комсомольскяй организациятнень фкя инь основной задачасна. Но кода тя задачать пяшкотькшнесы М. Паевскяй аф полнай средняй школань комсомольскяй организациясь? Ответсь фкя—кальдявста.

Кода правила, ученикнень и пионерхнень йоткса воспитательнай работась катф эсь отямти, мезень сюнеда синь эздост аф кржась повондыхть ульцять вреднай влияниянц алу. Тяса улихть аф кржа ученикт и пионерхт, конат таргайхть, корхтайхть аф цезурнай валса, хулиганендайхть и стактов. Тяфтама ученикне тонафнихть кальдявста, дисциплинасна лафча. Ковонга аф кондясти ся, што нят сембе возмутительнай факттне комсомольскяй организациять и учительскяй коллективть ширде аф васьфнихть кодамовок отпор.

Школаса улихть ОСО-нь, МОПР-нь организациятт, но синь бездействуют.

Иттнень йоткса внешкольнай работать цебярьгофтомаnц колга кизефксcь аф весть ванонтфоль педсовещанияса, конань колга примафоль лама решеният, но синь иляткшнихть апак пяшкодть.

Нят серьезнай аф сатыкснень машфтомаснон инкса эрявихть мобилизовандамс сембе вийхне, штоба иттнень коммунистическяй воспитанияснон кеподемс эрявикс серс.

Липенкин.

Инсарскяй р-н.

## *ВЛКСМ-нь комитетть работац*

Комсомольскяй оргаттненди кочкамода меле Мизерянскяй комсомольскяй организациясь сембе вийса кярьмодсь производственнай и внутрисоюзнай работать одукс ладяманцты.

ВЛКСМ-нь комитетсь васендакиге кярьмодсь пропагандистскяй работать состояниянц цебярьгофтоманцты. Сидеста йотафневихть комсомолецнень и аф союзнай од ломаттнень йоткса товарищескяй собеседованият „ВКП(б)-нь историять Краткай курсонц" тонафнинзонды лезксонди. Тят собеседованиятнень йотафтомаса активнай участия примсихть комсомолецне, а тяфта жа аф союзнай од ломаттне.

Комсомолкась Бураиновась аделазе тонафнемда Краткай курсть и тийсь конспектт учебникть сембе 12-це главанзонды и кярьмодсь Ленинонь и Сталинонь трудонзон тонафнемаснонды. Комсомолкась Аверина В. П. аделазе тонафнемда 4-це главать. Ня сатфкста башка пропагандистскяй работаса улихть и оцю аф сатыкст. Комсомолецне Храмова, Тазанова и лиятне тонафнесазь нинге аньцек I-це и II-це главатнень.

Аф кальдяв инициатива комсомолецне няфтсть трудящайхнень йоткса массово-раз'яснительнай работать вятемаса. Клубонь заведующайсь Аношкин ялгась эрь шиня клубса йотафни газетатнень эзда международнай положениять колга статьянь лувондомат. Отчетно-выборнай кампанияда меле клубса йотафтфт беседат и лекцият разнай темас коря. Ульсь йотафтф доклад международнай положениять колга и агрономонь лекция агротехникать колга. Тяда башка, комсомолецнень инициативаснон вельде, ульсь путф постановка „Лекарь поневоле". Нолдаф фкя номер стенгазета „За стахановскую работу".

Комсомолецнень кеподсь ламода производственнай работасна. Кда комсомолецсь Храмов иngoле пяшкотькшнезе аньцек путф нормаманц, тяни сон работань нормани пяшкотькшнесы 150 процентс. Анокламок Октябрьскяй революциять 23-це годовщинанцты, Храмов ялгась сявсь обязательства анокламс праздникти подарка—пяшкотькшнемс работань нормать 150 процентта вельф.

Тяниень пингть комсомольскяй организациясь ётафнесы эсь работанц Великай Октябрьскяй революциять 23-це годовщинанцты достойнай подаркань анокламань знак ала. Тянь коряс ульсь йотафтф комсомольскяй собрания, коса путфоль тя кизефксcь. Собранияса комсомолецне сявсть обязательстват, штоба лездомс колхозти аделамс праздникти сельскохозяйственнай кизоть. Таранова комсомолкась (работай фингагентокс) сявсь обязательства пяшкодемс 100 процентс финплантть. Тяниень пингть Таранова ялгась вяти массово-раз'яснительнай работа финплантть пяшкодеманц коряс. Комсомолецне-учительхне Аверина В. П., Кулыгина М. П., Бурдинова вишкоптезь школаса учебно-воспитательнай работать.

И. Белов.

Ст.-Шайговскяй район.

## ОМБА МАСТОРГА

### Грециять и Италиять йоткса военнай действиятне

Кода пачфнихть американскяй телеграфнай агентствaтне, итальянскяй войскатне эцесть грекческяй территориять лангс Брезникть районца (албанскяй границать видеса) 30 мильс. Итальянецне занязь Брезникть ожесточеннай бойда меле, имафтомок 42 ломань шавфста и 60—ранендафста. Грекне имафтсть 23 ломань шавфста и 40—ранендафста.

Итальянскяй войскатне тя пингс ащихть грекнень оборонительнай линияснон эзда пяк ичкозе расстоянияса. Тейст аш кода использовандамс механизированнай частьснон горнай райотнень эса, но келиста применяндакшнесазь тевс артиллериять.

Кальдяв метеорологическяй условиятне стакалгофнесазь итальянскяй воздушнай вийхнень операцияснон. Однака, октябрть 30-це шистонза Патры греческяй ошсь кафксть ульсь бомбардировандаф. Шавфонь и ранендафонь марстонь лувкссь 250 ломань.

„Нью Йорк таймс" газетать сведениянзон коряс, октябрть 30-це шистонза греческяй кой-кона островнень лангс тисть высадка английскяй матросне. Английскяй военнай суднатне минировандазь Грециять побережьянц. Севернай Грециявa валкстъ английскяй самолеттне. (ТАСС).

### Зарубежнай печатсь Грецияса и Африкаса итальянскяй армиять действияснон колга

„Пари суар" газетать известнай французскяй военнай обозревателец Анри Биду, корхтамок Грецияса итальянскяй операциятнень колга, азондсы, што главнай ударсь, очевидна, ули направленнай Салоникить лангс (кона ащи странать север ширесонза, 150 километра албанскяй границать эзда). Тямирса порттнень эзда фкя инь цебярьсь, конанц ули цебярь естественнай горнай защитац восток и запад ширеста. Салоникись господствондай сембе Эгейскяй морять лангса. Кда итальянецненди удалаль-ба сявомс Салоникить, то синь явшитолезь-ба Грециять кафтова, занямок меле странать сембе восточнай пяльксонц.

Зарубежнай печатть эса азонкшневихть предположенияt, што Грецияса войнась кармай сопровождаться Египетса итальянскяй операциятнень вишкоптемаснон мархта. Швейцарскяй „Газетт дэ Лозан" газетать корреспондентоц отмечает, што итальянецненди удалась тнемс Ливияса прочнай опорнай пункт, коста синь вятихть наступления Египетть лангс. Англичаттнень позицияснa Египетса сяда лафча.

Тяка жа пингть корреспонденць подчеркивает, што англичаттнень и итальянецнень йоткса ули пустыня, конанц итальянецне коданга аф решандакшнихть йотамс. (ТАСС).

### Синь тялоти анокт

„Путь к социализму" колхозса лувондовихть сембоц жуватань 4 фермат, конат сембе тялонь пингонди цебярьста обеспечендафт кормаса.

Тяни колхозникне мольфтихть отепления жуватань помещениятнень эса.

Л. Икомасов.

Елениковскяй р-н.

Ответ. редакторсь И. ЧУДАЙКИН.

Заказ № 3900. Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Тип. «Красный Октябрь».

Ю3353.